278



آیات نمبر 102 تا 110 میں کفار کو تنبیہ کہ روز قیامت کسی کی سفارش کام نہ آئے گی۔ روز قیامت
وہ لوگ خسارے میں رہیں گے جنہوں نے اپنی تمام تر توجہ اس دنیا کی زندگی ہی پر مرکوز کر دی ہے
اور سمجھتے ہیں کہ بہت اچھا کام کر رہے ہیں۔ جن لوگوں نے اپنے رب کی آیات کا انکار کیا ان کے
تمام اعمال اکارت ہو جائیں گے اور ان میں کچھ وزن نہ ہو گا۔ اس کے برعکس جو لوگ ایمان لائے اور
نیک اعمال بھی کئے، وہ فردوس کے باغات میں ہوں گے۔ اللہ کے کلمات کی مقدار لا محدود ہے ان
سب کو لکھنا ممکن نہیں۔ تم سب کا معبود بس ایک اللہ ہی ہے، جو شخص اپنے رب سے ملاقات کی
آرزو رکھتا ہے اسے چاہئے کہ اپنے رب کی بندگی میں کسی کو شریک نہ ٹھہرائے

اَفَحَسِبَ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡۤا اَنۡ يَّتَّخِذُوۡا عِبَادِىۡ مِنۡ دُوۡنِىۡۤ اَوۡلِيَآءَ ؕ کیا اب بھی
کافروں کا یہ خیال ہے کہ وہ مجھے چھوڑ کر میرے بندوں کو اپنا کارساز بنالیں گے اِنَّاۤ
اَعۡتَدۡنَا جَهَنَّمَ لِلۡكٰفِرِيۡنَ نُزُلًا ﴿۱۰۲﴾ بیشک ہم نے کافروں کی مہمان نوازی کے لئے
جہنم کو تیار کر رکھا ہے قُلۡ هَلۡ نُـنَبِّئُكُمۡ بِالۡاَخۡسَرِيۡنَ اَعۡمَالًا ؕ ﴿۱۰۳﴾ اے پیغمبر
(ﷺ)! آپ ان سے کہہ دیجئے کہ کیا ہم تمہیں ایسے لوگ بتائیں جو اعمال کے اعتبار سے
بڑے خسارے میں ہیں؟ اَلَّذِيۡنَ ضَلَّ سَعۡيُهُمۡ فِى الۡحَيٰوةِ الدُّنۡيَا وَهُمۡ
يَحۡسَبُوۡنَ اَنَّهُمۡ يُحۡسِنُوۡنَ صُنۡعًا ﴿۱۰۴﴾ یہ وہ لوگ ہیں جو ساری زندگی اس دنیا کے ہی
لئے جدوجہد کرتے رہے اور یہ سمجھتے رہے کہ ہم کوئی بھلا اور اچھا کام کر رہے ہیں اُولٰۤـئِكَ
الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمۡ وَلِقَآئِهٖ فَحَبِطَتۡ اَعۡمَالُهُمۡ فَلَا نُقِيۡمُ لَهُمۡ
يَوۡمَ الۡقِيٰمَةِ وَزۡنًا ﴿۱۰۵﴾ یہی وہ لوگ ہیں جو اپنے رب کی آیتوں اور آخر ایک دن اس کے
سامنے پیش ہونے کا انکار کرتے رہے، سو ان کے تمام اعمال اکارت ہو گئے اور روز قیامت
ہمارے نزدیک ان کے اعمال کا کوئی وزن نہ ہو گا ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمۡ جَهَنَّمُ بِمَا

كَفَرُوْا وَ اتَّخَذُوْٓا اٰيٰتِيْ وَ رُسُلِيْ هُزُوًا ﴿١٠٦﴾ اب یہ جہنم ہی ان کی جزا ہے، کیونکہ وہ
کفر کرتے رہے اور میری آیات اور میرے رسولوں کا مذاق اڑاتے رہے اِنَّ
الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنّٰتُ الْفِرْدَوْسِ نُزُلًا ﴿١٠٧﴾
البتہ جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک اعمال بھی کئے ان کی مہمان نوازی کے
لئے فردوس کے باغات ہوں گے خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوَلًا ﴿١٠٨﴾ ان
باغات میں وہ ہمیشہ رہیں گے اور کسی اور جگہ جانا پسند نہ کریں گے قُلْ لَّوْ كَانَ
الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّيْ لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ اَنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّيْ وَ لَوْ
جِئْنَا بِمِثْلِهٖ مَدَدًا ﴿١٠٩﴾ اے پیغمبر (ﷺ)! آپ ان سے کہہ دیجئے کہ اگر
میرے رب کے کلمات لکھنے کے لئے سمندر کا پانی سیاہی بن جائے تو سمندر ختم
ہو جائے گا مگر میرے رب کے کلمات ختم نہ ہوں گے خواہ ہم ایک سمندر کے برابر
مزید سیاہی لے آئیں قُلْ اِنَّمَآ اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ يُوْحٰٓى اِلَيَّ اَنَّمَآ اِلٰهُكُمْ
اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ اے پیغمبر (ﷺ)! آپ ان سے کہہ دیجئے کہ اگرچہ میں بھی
تمہارے ہی جیسا انسان ہوں، لیکن فرق یہ ہے کہ اللہ نے میری طرف وحی بھیجی ہے،
کہ تمہارا معبود حقیقی صرف ایک ہی معبود ہے فَمَنْ كَانَ يَرْجُوْا لِقَآءَ رَبِّهٖ
فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا وَّ لَا يُشْرِكْ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖٓ اَحَدًا ﴿١١٠﴾ تو جو شخص اپنے
رب سے ملنے کی آرزو رکھتا ہے اسے چاہئے کہ نیک اعمال کرتا رہے اور اپنے رب کی
عبادت میں کسی دوسرے کو شریک نہ کرے رکوع [١٢]

[#278]

In verses 102 to 110, the disbelievers are warned that no intercession will benefit them on the Day of Judgment. On that day, those who focused all their attention on the worldly life and believed they were doing good will be in total loss. Those who denied the signs of their Lord will find their deeds in vain. In contrast, those who believed and did righteous deeds will be in the gardens of Paradise. Your only deity is Allah; whoever hopes to meet their Lord should not associate anyone in the worship of their Lord.

اَفَحَسِبَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْٓا اَنْ يَّتَّخِذُوْا عِبَادِيْ مِنْ دُوْنِيْٓ اَوْلِيَآءَ ؕ

Do the disbelievers still think that they may take My servants as patrons apart from Me?

اِنَّاۤ اَعۡتَدۡنَا جَہَنَّمَ لِلۡکٰفِرِیۡنَ نُزُلًا ﴿۱۰۲﴾

Indeed, We have prepared Hell as a place for "welcome and entertainment" for the disbelievers.

قُلۡ ہَلۡ نُنَبِّئُکُمۡ بِالۡاَخۡسَرِیۡنَ اَعۡمَالًا ﴿۱۰۳﴾ؕ

[O Prophet!] say to them, "Shall we inform you of those who are the greatest losers in their deeds"?

اَلَّذِیۡنَ ضَلَّ سَعۡیُہُمۡ فِی الۡحَیٰوۃِ الدُّنۡیَا وَ ہُمۡ یَحۡسَبُوۡنَ اَنَّہُمۡ یُحۡسِنُوۡنَ صُنۡعًا ﴿۱۰۴﴾

These are the ones, who strive all their lives solely for this world, and yet think that they are doing good deeds.

أُولٰٓئِكَ الَّذِيۡنَ كَفَرُوۡا بِاٰيٰتِ رَبِّهِمۡ وَ لِقَآئِهٖ فَحَبِطَتۡ
اَعۡمَالُهُمۡ فَلَا نُقِيۡمُ لَهُمۡ يَوۡمَ الۡقِيٰمَةِ وَزۡنًا ﴿۱۰۵﴾

These are the people who denied the [revealed] signs of their Lord, and who denied that one day they will stand before Him [for judgment]. Thus, all their deeds are in vain, and on the Day of Resurrection, their deeds will carry no weight with Us.

ذٰلِكَ جَزَآؤُهُمۡ جَهَنَّمُ بِمَا كَفَرُوۡا وَ اتَّخَذُوۡۤا اٰيٰتِىۡ وَرُسُلِىۡ
هُزُوًا ﴿۱۰۶﴾

Now, Hell is their reward, because of their disbelief and mockery with My [revealed] signs and My messengers.

اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَ عَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنّٰتُ
الْفِرْدَوْسِ نُزُلًاۙ۝۱۰۷

However, those who believed and did righteous deeds, for them, there will be Gardens of Paradise for their welcome [and entertainment].

خٰلِدِيْنَ فِيْهَا لَا يَبْغُوْنَ عَنْهَا حِوَلًا۝۱۰۸

[In those gardens], they shall live forever, and will not desire to go to any other place.

قُلْ لَّوْ كَانَ الْبَحْرُ مِدَادًا لِّكَلِمٰتِ رَبِّيْ لَنَفِدَ الْبَحْرُ قَبْلَ
اَنْ تَنْفَدَ كَلِمٰتُ رَبِّيْ وَلَوْ جِئْنَا بِمِثْلِهٖ مَدَدًا۝۱۰۹

[O Prophet!] say to them: If the ocean were ink for [writing] the words of my Lord, the sea would be exhausted before the words of my Lord were finished, even though if we were to bring another [ocean] like it to replenish it.

قُلۡ اِنَّمَاۤ اَنَا بَشَرٌ مِّثۡلُكُمۡ يُوۡحٰٓى اِلَىَّ اَنَّمَاۤ اِلٰهُكُمۡ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۚ

[O Prophet!] say to them: surely I am a human being like you. it has been revealed to me [by Allah], that your [true] God is only One God.

فَمَنۡ كَانَ يَرۡجُوۡا لِقَآءَ رَبِّهٖ فَلۡيَعۡمَلۡ عَمَلًا صَالِحًا وَّ لَا يُشۡرِكۡ بِعِبَادَةِ رَبِّهٖۤ اَحَدًا ۝١١٠ ع رکوع [۱۲]

So whoever has hope to meet his Lord [in the Hereafter], should perform righteous deeds, and associate none in the worship of his Lord.